

Bundesblatt

98. Jahrgang.

Bern, den 26. Dezember 1946.

Band III.

Erscheint in der Regel alle 14 Tage. Preis 20 Franken im Jahr, 10 Franken im Halbjahr, zuzüglich Nachnahme- und Postbestellungsgebühr.

Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an Stämpfli & Cie. in Bern.

Bundesbeschluss

über

die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1946, II. Teil.

(Vom 19. Dezember 1946.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Art. 85, Ziffer 10, der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 6. Dezember 1946,
beschliesst:

Einziger Artikel.

Dem Bundesrat werden für das Jahr 1946 folgende Nachtragskredite bewilligt:

	Fr.
Ordentliche Rechnung	34 087 300
1 Allgemeine Verwaltung	1 401 330
101 Nationalrat	269 900
401 Taggelder und Reiseentschädigungen für die Sitzungen des Rates	222 500
402 Taggelder und Reiseentschädigungen an die Mitglieder der Kommissionen	39 000
422 Bedienung	5 800
423 Garderobe-, Aufsichts- und Bewachungsdienst der Tribünen im Bundeshaus-Mittelbau während der Tagungen der eidgenössischen Räte.	2 600
102 Ständerat	9 100
400 Taggelder und Reiseentschädigungen an die Mitglieder der Kommissionen	7 000
422 Bedienung	2 100

	Fr.
104 Bundeskanzlei.	<u>1 097 630</u>
412 Bezüge des nicht ständigen Personals und der Aushilfskräfte	75 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	5 000
450 Druck- und Buchbinderkosten, Schreibmaterial und übrige Bureaukosten (Zentrale)	876 600
550 Bureaumaschinen (Zentrale)	141 030
105 Bundesgericht.	<u>24 500</u>
403 Reiseentschädigungen und Auslagenvergütungen an Gerichts- mitglieder	1 000
404 Taggelder und Reiseentschädigungen der Ersatzmänner . . .	2 000
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	2 500
471 PTT-Gebühren	1 000
530 Hausdienst	15 000
611 Herausgabe der bundesgerichtlichen Entscheidungen	3 000
106 Eidgenössisches Versicherungsgericht.	<u>200</u>
440 Dienstkleider	200

2 Politisches Departement 10 601 900

202 Abteilung für Auswärtiges	<u>3 630 900</u>
401 Repräsentationskosten des Bundesrates	59 000
402 Eidgenössische Repräsentanten und Kommissarien	115 000
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	1 200 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	10 000
460 Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	1 900
470 Verschiedenes (Telegramme, Transportkosten usw.)	150 000
492 Luftfahrtsorganisationen	95 000
914 Intergouvernementales Komitee für Flüchtlinge	2 000 000
203 Gesandtschaften und Konsulate.	<u>6 971 000</u>
411 Gesandte.	126 000
412 Gehälter, Zulagen und Entschädigungen für das Personal . .	4 200 000
421 Reiseentschädigungen	95 000
422 Umzugskosten	1 050 000
600 Sonstiger Aufwand für die Gesandtschaften und Konsulate	1 500 000

3 Departement des Innern 4 892 216

301 Departementssekretariat	243 980
470 Verschiedenes (Transportkosten, Taxen usw.)	800
885.1 Arbeitstische an ausländischen wissenschaftlichen Instituten	380
887.4 Beteiligung der Schweiz an der internationalen Ausstellung für Städtebau und Wohnkultur, Paris 1947	240 000
910.2 Bekämpfung des Alkoholmissbrauches.	2 800
302 Schweizerische Filmkammer	2 500
480 Vergütungen an die Mitglieder der Filmkammer, Spezial-expertisen, Übersetzungen usw..	2 500
303 Zentralbibliothek	3 000
470 Internationaler Schriftenaustausch (Frachten und Verschiedenes)	3 000
304 Schweizerische Landesbibliothek.	400
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	400
306 Eidgenössische Technische Hochschule, Verwaltung	141 500
403 Taggelder und Reiseentschädigungen der Mitglieder des Schulrates.	1 000
Besoldungen, Gehälter und Zulagen:	
411 Allgemeine Verwaltung	62 000
412 Versuchsanstalt für Wasserbau	15 300
Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG:	
420 Allgemeine Verwaltung	1 500
471 Publizität und Frachten.	2 200
531 Hausdienst und Reinigungsmaterial.	31 000
534 Beleuchtung, Gas und Strom für technische Zwecke	12 000
535 Wasserzins	500
552 Mobiliar und Einrichtungen: Neuanschaffungen	16 000
307 Eidgenössische Technische Hochschule, Unterricht und Forschung.	287 731
412 Besoldungen der Assistenten	120 000

	Fr.
421 Entschädigungen für besondere Leistungen (Lehraufträge und Stellvertretung)	21 750
422 Anteil der Lehrerschaft an Schulgeldern und Honoraren (ohne Privatdozenten)	43 381
423 Entschädigungen an die Examinatoren und Experten der Aufnahme- und Diplomprüfungen	30 000
425 Entschädigungen für Exkursionen, Abordnungen, Umzugskosten und Beiträge an Studienreisen usw.	10 000
461 Hauptbibliothek	4 300
612 Instituts- und Laboratorienkredite	58 300
308 Fernheizkraftwerk der ETH	29 000
411 Besoldungen, Gehälter, Löhne und Zulagen für das Fernheizkraftwerk	9 000
612 Energiebezug vom Elektrizitätswerk der Stadt Zürich . . .	20 000
309 Eidgenössische Anstalt für das forstliche Versuchswesen . . .	2 720
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	2 000
430 Obligatorische Unfallversicherung	720
310 Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt für Industrie, Bauwesen und Gewerbe	42 200
470 Transportkosten, Zollaussagen und Haftpflicht	6 800
530 Hausdienst, Heizung und Beleuchtung, Hausmaterialverbrauch	9 500
551 Materialbeschaffung (Werkstoffe) für Prüfungen und Versuche, Klein- bzw. Verbrauchswerkzeuge, Materialunterhalt und -ersatz, Betriebskraft	16 500
552 Maschinen, Apparate und Instrumente:	
1 Ordentlicher Kredit	9 400
314 Direktion der eidgenössischen Bauten	2 644 800
502 Hochbauten	2 299 400
503 Strassen- und Wasserbauten	114 900
513 Gebäudeversicherung	15 000
520 Mietzinse für die Zentralverwaltung	45 500
531 Hausdienst	145 000
534 Beleuchtung	25 000
315 Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei	80 900
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	5 500

Fr.

470	Verschiedenes (Transportkosten, Taxen usw.)	400
481	Kommissionen und Sachverständige.	1 500
612	Prüfungen für den höhern Forstdienst	2 800
614	Forstkurse für das untere Forstpersonal.	9 000
616	Schnee- und Lawinenforschung, Material, Unterhalt usw. . .	11 700
823	An die Anlage von Abfuhrwegen und Einrichtungen für den Holztransport.	50 000
316	Gesundheitsamt	1 390 035
411	Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	13 435
420	Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	2 000
460	Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	400
861	Bekämpfung der Tuberkulose:	
1	Kosten der Massnahmen von Kantonen und Gemeinden . .	35 000
2	Betriebskosten der Tuberkulosespitäler, Sanatorien und Preventorien	1 000 000
3	Ausgaben der Tuberkulose-Fürsorge-Organisationen . . .	300 000
862	Bekämpfung gemeingefährlicher Epidemien	27 700
864	Lebensmittelkontrolle: Beiträge an die Betriebskosten der kantonalen und städtischen Untersuchungsanstalten und an die Instruktionskurse	1 500
317	Statistisches Amt	33 500
601	Betriebszählung 1939	33 500

4 Justiz- und Polizeidepartement . . . 222 719

402	Justizabteilung	40 398
472	Anteil an den Kosten des Handelsamtsblattes	40 000
482	Expertisenkosten	398
403	Polizeiabteilung	106 000
411	Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	70 000
420	Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	1 000
471	Verschiedenes (Transportkosten, Taxen usw.)	1 000
472	Versicherung gegen Unfälle bei Strolchenfahrten	25 100
602	Polizeiliche Transporte, Internierung und Verpflegung . . .	7 000
931	Internationale kriminalpolizeiliche Kommission in Wien. . .	1 900

	Fr.
405 Versicherungsamt	17 300
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	15 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	2 300
406 Amt für geistiges Eigentum	59 021
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	20 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	835
472 Anteil an den Kosten des Handelsamtsblattes	35 000
492 Beiträge an die Kosten der internationalen Bureaux für ge- werbliches, literarisches und künstlerisches Eigentum.	186
610 Gesetzgeberische Arbeiten	3 000
5 Militärdepartement	4 037 004
501 Gruppe für Ausbildung	4 040
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	4 040
502 Generalstabsabteilung	34 100
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	29 100
421 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	5 000
505 Abteilung für Artillerie	300
471 Verschiedenes (Transportkosten, Taxen usw.)	300
507 Abteilung für Genie	4 000
421 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	4 000
508 Abteilung für Sanität	3 000
481 Militärsanitarische Gutachten und Entschädigungen	3 000
509 Abteilung für Veterinärwesen	1 200
421 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	1 200
514 Abteilung für Luftschutz	1 050
483 Eidgenössische Luftschutzkommission (Sitzungsgelder, Reise- entschädigungen, Experten)	1 050
515 Direktion der Militärverwaltung	2 009 100
610 Unvorhergesehenes	9 100
900 Wohnungsfürsorge für das Personal der Militärverwaltung	2 000 000

Fr.

517 Militärgerichtsbarkeit (Art. 54 MO)	3 700
731 Entschädigung an den Oberauditor	3 700
521 Gruppe für Ausbildung	100 000
416 Ausbildung von Instruktionsoffizieren aller Truppengattungen in fremden Armeen	100 000
522 Generalstab	1 300
771 Entschädigung für Automobile	1 300
523 Infanterie	160 000
421 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	160 000
542 Generalstab	100 000
704 Kaderschulen	100 000
556 Ausserdienstliche Tätigkeit	28 500
714 Unterricht an der Eidgenössischen Technischen Hochschule (Militärschule) (Art. 113 MO)	25 000
715 Besichtigung militärischer Einrichtungen im Auslande	3 500
557 Führung und Inspektion	178 189
735 Inspektionen der Kriegsvorbereitungen:	
1 Allgemeines	15 560
3 Motorfahrzeuge	60 000
4 Pferde	102 629
558 Unterkunft	248 000
412 Löhne und Zulagen	10 000
421 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	6 000
511 Unterhalt der Minen-, Telephon- und Sendeanlagen	220 000
512 Einrichtungen auf Waffenplätzen	12 000
559 Erleichterung der Dienstpflicht	300 000
721 Militärversicherung (Art. 21 MO):	
1 Kosten des vorübergehenden Nachteils	300 000
560 Materialbeschaffung (Art. 158 MO)	11 625
582 Kasernenmaterial	8 600
583 Instruktionsmaterial	3 025

	Fr.
565 Materiallager und Werkstätten des Luftschutzes	455 000
472 Transportkosten.	5 000
591 Entschädigung für Inventarwartung sowie für Wartung des Luftschutzmaterials innerhalb der örtlichen Luftschutzorgani- sationen	450 000
571 Pferderegianstalt	73 500
412 Löhne und Zulagen	23 500
571 Futter und Streue	50 000
580 Festungssektion	2 500
421 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	2 500
581 Festungswachtkorps	140 000
421 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	120 000
432 Kosten für ärztliche Behandlung	20 000
590 Armee-Motorfahrzeugpark	74 400
412 Löhne (einschliesslich Überzeitstunden) und Zulagen	55 000
472 Transportkosten.	17 000
530 Heizung, Beleuchtung, Wasser usw.	2 400
596 Pulververwaltung	103 500
472 Transportkosten.	5 000
581 Instandstellung und Unterhalt der Maschinen und Geräte .	3 500
621 Fabrikationsmaterial.	95 000

6 Finanz- und Zolldepartement 8 345 064

601 Allgemeiner Aufwand	7 016 544
431 Beiträge des Bundes an die Versicherungskasse und die Hilfs- kasse für das Aushilfspersonal:	
1 Versicherungskasse, ordentliche Beiträge.	720 000
2 Einkauf	280 000
5 Hilfskasse für das Aushilfspersonal	380 000
432 Ruhegehälter an Professoren der ETH	3 600
434 Vertrauensärztliche Untersuchungen.	80 000

Fr.

471 Posttaxen	280 000
472 Telephontaxen (Anschlüsse ausserhalb der Zentrale Bundeshaus)	540 000
473 Erstellungs- und Erweiterungskosten für Telephonanschlüsse ausserhalb der Zentrale Bundeshaus	10 000
474.2 Gesprächstaxen	50 000
3 Rückvergütung von Personalausgaben	20 000
851 Sicherung der Getreideversorgung des Landes	4 652 944
602 Finanzverwaltung	13 000
481 Paritätische Kommission	1 000
483 Andere Kommissionen und Sachverständige	12 000
604 Münzstätte	85 960
481 Einlagen in die eidgenössische Versicherungskasse	3 000
485 Arbeitgeberbeiträge im Sinne von Art. 5, Abs. 2, der Lohnersatzordnung	500
442 Dienstaltersgeschenke	160
533 Reinigungsdienst	300
551 Maschinen und Einrichtungen	31 000
554 Verbrauchsgegenstände	6 000
590 Entschädigung an Dritte für Instandstellung und Unterhalt der Inventargegenstände	45 000
606 Zollverwaltung, allgemeiner Aufwand	1 101 000
460 Bücher, Karten, Zeitungen, Stempel und Siegel	1 000
470 Insertions-, Gerichts- und andere Gebühren, Steuern, Abgaben usw., Telegramme, Transportkosten, Sachschadenversicherungen und Schadenvergütungen	25 000
480 Kommissionen, Expertisen, Rechtsvertretungen, Arbeitsleistungen im Nebenamt	5 000
490 Vertragliche und sonstige Beiträge, Provisionen und Entschädigungen	30 000
590 Unterhalt, Reparatur und Miete von Inventargegenständen	50 000
610 Unterricht, Schulen, Kurse; Unvorhergesehenes	990 000
607 Zollverwaltung, Zivilpersonal	55 000
421 Taggelder und Reiseentschädigungen	25 000
423 Entschädigungen für Fahr-, Nacht- und Frühdienst, Überzeitarbeit	30 000

	Fr.
608 Zollverwaltung, Grenzwachtkorps	59 000
421 Taggelder, Reiseentschädigungen und Verpflegungszulagen. .	45 000
422 Umzugskosten	10 000
423 Aushilfsleistungen	4 000
610 Zollverwaltung, Zentralamt für Edelmetallkontrolle	10 000
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	10 000
612 Bankenkommission	4 560
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	4 360
460 Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	200
7 Volkswirtschaftsdepartement	1 801 767
701 Generalsekretariat	24 000
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	18 000
480 Experten und Sachverständige	6 000
703 Handelsabteilung	305 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	5 000
450 Handelsamtsblatt	150 000
600 Wirtschaftliche Unterhandlungen, internationale Konferenzen wirtschaftlicher Natur	50 000
920 Förderung der Ausfuhr:	
1 Schweizerische Zentrale für Handelsförderung	100 000
705 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	354 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	6 000
482 Internationale Arbeitsorganisation.	108 000
922.8 Gesellschaft zur Förderung der Forschung an der ETH . .	240 000
706 Bundesamt für Sozialversicherung.	66 550
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	40 500
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	11 350
480 Kommissionen und Sachverständige.	2 700
600 Schweizerische Pensionskassenstatistik.	12 000
707 Abteilung für Landwirtschaft	200 000
856.2 Bekämpfung der San-José-Schildlaus	200 000

1339

Fr.

708 Landwirtschaft, Milderung der Notlage.	12 017
Kredithilfe an notleidende Bauern:	
853 gemäss BB vom 28. März 1934.	12 017
719 Hengsten- und Fohlendepot Avenches	113 000
552 Futtermittel und Streue.	110 000
554 Tierarztkosten und Hufbeschläge.	3 000
720 Veterinäramt	723 000
552 Beschaffung von Impfstoffen gegen Maul- und Klauenseuche	723 000
721 Veterinäramt, grenztierärztlicher Dienst	4 200
470 Transportkosten und Verschiedenes.	200
480 Stellvertretungskosten.	4 000

8 Post- und Eisenbahndepartement . . . 2 785 300

801 Abteilung Rechtswesen und Sekretariat	67 700
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	10 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG.	500
480 Kommissionen und Sachverständige.	56 000
491 Anteile der Kantone an den Gebühren für Konzessionen von Transportanstalten.	1 200
802 Amt für Verkehr	125 000
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	90 000
480 Kommissionen und Sachverständige.	10 000
494 Treuhandstelle für die Automobiltransportordnung.	25 000
803 Luftamt	91 000
421 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG.	10 000
422 Flugstundenentschädigungen.	2 000
460 Bücher, Zeitungen, Zeitschriften und topographische Karten.	200
470 Transportkosten und Verschiedenes.	800
492 Flugsicherungsdienst.	75 000
590 Betrieb, Unterhalt und Miete von Flugzeugen.	3 000

	Fr.
804 Amt für Wasserwirtschaft	<u>2 500 600</u>
460 Bücher, Karten, Zeitschriften	600
810 Rheinregulierung Basel—Strassburg	2 500 000
805 Amt für Elektrizitätswirtschaft	<u>1 000</u>
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	1 000

Ausserordentliche Rechnung . . . 264 780 145

5 Arbeitsbeschaffungsmassnahmen . . . 4 080 000

Arbeitsbeschaffung I	<u>30 000</u>
705 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (Biga)	<u>30 000</u>
929 Solidaritätsfonds der schweizerischen Schiffilohnstickerei	30 000

Arbeitsbeschaffungsmassnahmen in der Kriegskrisenzeit	<u>4 000 000</u>
617 Finanzdienst	<u>4 000 000</u>
Zum voraus nicht verteilbare Bundesbeiträge	4 000 000

6 Ausbau der militärischen Landesverteidigung 3 850 117

511 Kriegstechnische Abteilung	<u>3 798 917</u>
540 Materialbeschaffung	1 136 000
700 Umschulungskurse für Artillerie	2 662 917
580 Festungswesen	<u>51 200</u>
Bureau für Landerwerb:	
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen	40 000
430 Personalfürsorge	2 000
460 Bücher, Karten, Zeitungen	2 000
490 Vertragliche und sonstige Beiträge, Provisionen und Entschädigungen	3 200
551 Bureau mobiliar	4 000

Fr.

7 Aktivdienst.	17 269 800
507 Abteilung für Genie	924 000
508 Ausbau des Zerstörungsnetzes	24 000
516 Abbruch von Telephonleitungen und -anlagen	900 000
510 Oberkriegskommissariat	6 043 800
600 Internierung und Hospitalisierung:	
2 Gehälter, Löhne und Zulagen	452 200
4 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	38 900
5 Personalfürsorge	44 200
701 Allgemeine Ausgaben der Armee:	
1 Sold, Verpflegung, Unterkunftbedürfnisse usw. der Armee	5 482 500
5 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	26 000
512 Kriegsmaterialverwaltung	3 850 000
411 Gehälter, Löhne und Zulagen	2 450 000
430 Personalfürsorge	250 000
562 Unterhalt der Korpsausrüstung	1 150 000
514 Abteilung für Luftschutz	800 000
640 Luftschutz, Ausgaben für den örtlichen und Verwaltungsluftschutz (Ausrüstung, Massnahmen des baulichen Luftschutzes, Treibstoff-Kriegsreserve, Ausbau des Luftschutznetzes usw.)	800 000
580 Festungswesen	4 787 000
518 Abbruch nicht permanenter Befestigungsanlagen	3 900 000
515 Unterhalt von Baracken, Seilbahnen und Militärstrassen usw.	887 000
592 Militärflugplätze	865 000
900 Förderung der Wohnbautätigkeit	865 000

8 Kriegswirtschaftliche Organisation . . . 28 311 818

Zentralstelle für Kriegswirtschaft	109 000
728 Zentralstelle für Kriegswirtschaft	109 000
482 Kriegswirtschaftliche Statistik	103 000
551 Mobiliar	6 000

	Fr.
Generalsekretariat	<u>218 000</u>
731 Sektion für Rechtswesen	<u>218 000</u>
472 Vergütungen an Kantone	200 000
475 Richterlich verfügte Entschädigungen	3 000
488 Publikationen	10 000
Kriegsernährungsamt	<u>27 565 800</u>
740 Leitung und Kanzlei	<u>2 500</u>
472 Verschiedenes	2 500
741 Sektion Getreideversorgung	<u>62 800</u>
Verwaltung und Betrieb:	
481 Personalfürsorge	2 500
483 Vertrauensärztliche Untersuchungen	300
Getreidemagazin Brig:	
530 Getreidemagazin, Abschreibung	60 000
742 Milch und Milchprodukte	<u>21 200 000</u>
850 Bundesbeitrag an Zentralverband Schweizerischer Milchproduzenten für den Preiszuschlag auf Milch und Milchprodukten	21 200 000
743 Fleisch und Schlachtvieh	<u>18 000</u>
850 Kosten für Viehzählungen	18 000
745 Kartoffeln	<u>600 000</u>
902 Beitrag Lagerkosten für Frischkartoffeln (Garantielagergelder)	600 000
747 Speisefette und Speiseöle	<u>5 553 500</u>
330 Zinsen	67 000
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen	45 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	25 000
430 Personalfürsorge	1 000
480 Experten und Kommissionen	1 500
551 Warenbeschaffung	5 414 000
748 Warensektion	<u>49 000</u>
Verwaltung und Betrieb:	
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen	35 000

Fr.

430 Personalfürsorge.	5 500
Kontrolldienst:	
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	7 000
430 Personalfürsorge.	1 500
750 Rationierungswesen	80 000
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	72 000
430 Personalfürsorge.	8 000
Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt	391 518
760 Leitung und Kanzlei.	143 000
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	140 000
430 Personalfürsorge.	3 000
765 Sektion für Schuhe, Leder und Kautschuk	63 900
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	60 000
430 Personalfürsorge.	3 900
768 Sektion für Kraft und Wärme	12 000
Verwaltung:	
610 Kurse, Vorträge, Versuche.	10 000
Unterflurtankanlagen:	
520 Mietzins Unterflurtankanlage Stockern	2 000
770 Sektion für Holz	109 618
430 Experten und Kommissionen.	7 000
922 Beiträge an Forstwirtschaftliche Zentrale Solothurn	2 618
924 Verzinsung Brennholzlager	100 000
773 Bureau für Bergbau.	500
430 Personalfürsorge.	500
776 Kontrollbureau für Gummibereifung.	62 500
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	60 000
430 Personalfürsorge.	2 500
Kriegs-Transport-Amt	12 000
780 Hafenkommissäre	12 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	10 000
530 Heizung, Beleuchtung und Reinigung.	2 000

	Fr.
Handelsabteilung	<u>18 000</u>
787 Zentralstelle für die Überwachung der Ein- und Ausfuhr . .	<u>18 000</u>
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	8 000
480 Experten und Kommissionen.	10 000
Kriegs-Fürsorge-Amt.	<u>2 500</u>
791 Sektion für Sozialversicherung	<u>2 500</u>
480 Experten und Kommissionen.	2 500

9 Verschiedene Massnahmen zum Schutze des Landes

Verschiedene Kosten	<u>211 318 410</u>
202 Auswärtiges.	<u>190 279 000</u>
470 Kriegsschäden des Personals; Schadenvergütungen	250 000
601 Radioabhördienst	29 000
602 Finanzabkommen in Washington, Anteil des Bundes . . .	150 000 000
910 Schweizer Spende an die Kriegsgeschädigten im Ausland . .	40 000 000
316 Gesundheitsamt, Grenzsanitätsdienst.	<u>319 000</u>
430 Personalfürsorge.	8 000
450 Druckkosten und Bureaubedarf.	6 000
601 Grenzsanitätsposten	180 000
607 Quarantänelager II	125 000
401 Justiz- und Polizeidepartement, Departementssekretariat, Presse und Funkspruch.	<u>6 600</u>
480 Bericht des Bundesrates über die schweizerische Pressepolitik 1939—1945.	6 600
403 Polizeiabteilung	<u>18 445 880</u>
Aushilfspersonal und kriegsbedingte Auslagen	<u>361 930</u>
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	210 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	29 830
430 Personalfürsorge.	32 000
450 Druckkosten und Bureaubedarf.	42 000

Fr.

470 PTT und Verschiedenes	24 700
520 Miete	100
530 Heizung, Beleuchtung und Reinigung	10 000
550 Mobiliar	13 300

Passbureaux Annemasse und Gex.	47 200
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	28 000
420 Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	3 500
450 Druckkosten und Bureaubedarf.	7 000
470 PTT und Verschiedenes	6 000
550 Mobiliar	2 700

Hilfeleistung an Auslandschweizer	12 711 000
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	660 000
430 Personalfürsorge.	51 000
910 Hilfeleistung an Auslandschweizer	12 000 000

Ausserordentliche polizeiliche Aufwendungen	3 530 000
601 Polizeiliche Transporte, Internierung und Verpflegung	3 530 000

Emigranten- und Flüchtlingswesen	1 758 250
601 Kosten der Zentralleitung der Arbeitslager, der Arbeitslager, der Interniertenheime und der zudienenden Betriebe	1 665 250
603 Dokumentarfilm über die Flüchtlingsbetreuung in der Schweiz	93 000

Barackenbauten	37 500
500 Barackenbauten.	37 500

602 Finanzverwaltung, Kohleneinfuhr aus Deutschland	1 400 000
490 Schweizerische Zentralstelle für Kohleneinfuhr	1 400 000

605 Steuerverwaltung, Ausserordentliche Verwaltungskosten	459 830
411 Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	340 000
430 Personalfürsorge.	90 000
451 Wertzeichen	8 600
520 Mietzinse.	6 230
551 Mobiliar	15 000

Fr.

791 KFA, Kranken- und Unfallversicherung bei Arbeitsdetachementen und beim Arbeitseinsatz	408 100
602 Unfallversicherung der Teilnehmer an Arbeitsdetachementen	15 000
603 Unfallversicherung der in der Landwirtschaft eingesetzten Arbeitskräfte	393 100

Regiebetriebe des Bundes 42 846 000

Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung, insgesamt 42 846 000

Postverwaltung 20 436 000

A. Betriebsrechnung 17 675 000

I. Personal 8 685 000

a. Besoldungen, Gehälter und Zulagen. 6 825 000

b. Löhne und Zulagen 2 000

d. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG 362 000

e. Überzeitarbeit. 91 000

f. Besondere Dienstleistungen. 132 000

g. Unfallversicherung. 90 000

h. Eidgenössische Versicherungskasse. 1 475 000

i. Verwaltungsärztliche Untersuchungen 58 000

m. Lohnausgleichskasse, Arbeitgeberbeiträge. 150 000

II. Diensträume. 260 000

c. Beleuchtung, Heizung, Reinigung. 240 000

f. Verschiedene Kosten. 20 000

III. Transporte 5 510 000

c. Änderung und Unterhalt der Betriebsanlagen, Motorfahrzeuge und des Werkzeugs; Kleinanschaffungen . . 1 150 000

e. Verschiedene Kosten. 210 000

f. Auto- und Pferdehalter, Boten 2 070 000

i. Hauptbahnen. 2 080 000

V. Verkehrseinnahmen (Abzüge) 3 220 000

a. Abrechnungen mit dem Ausland 3 220 000

B. Gewinn- und Verlustrechnung 640 000

III. Abschreibungen 600 000

c. Mobilien 600 000

	Fr.
V. Verschiedene Aufwendungen	40 000
b. Kosten, die aus den Risikorücklagen gedeckt werden	40 000
<i>C. Kapitalrechnung</i>	<u>2 121 000</u>
I. Liegenschaften.	<u>1 751 000</u>
III. Mobilien	<u>370 000</u>
c. Übrige Fahrzeuge	250 000
d. Mobiliar, Werkzeug, Gerätschaften	120 000
Telegraphen- und Telefonverwaltung	<u>22 410 000</u>
<i>A. Betriebsrechnung</i>	<u>17 785 000</u>
I. Personal	<u>1 055 000</u>
a. Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	300 000
b. Löhne und Zulagen	20 000
d. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 BtG	190 000
e. Überzeitarbeit.	90 000
f. Besondere Dienstleistungen.	100 000
g. Unfallversicherung.	10 000
h. Eidgenössische Versicherungskasse.	250 000
i. Verwaltungsärztliche Untersuchungen	10 000
k. Dienstaltersgeschenke, Besoldungsnachgenüsse, Prämien, Belohnungen, Wohlfahrtseinrichtungen usw.	30 000
m. Lohnausgleichskasse, Arbeitgeberbeiträge.	55 000
II. Diensträume.	<u>95 000</u>
c. Beleuchtung, Heizung, Reinigung.	90 000
d. Änderung, Unterhalt und Kleinanschaffungen von Mo- biliar und Gerätschaften.	5 000
III. Betriebsanlagen	<u>13 225 000</u>
a. Unterhalt, Abbruch und Umbau der Betriebsanlagen. .	13 000 000
c. Unterhalt der Fahrzeuge und des Werkzeugs	225 000
IV. Gemeinkosten	<u>410 000</u>
a. Druck- und Buchbinderkosten	400 000
b. Bureaubedürfnisse.	10 000
V. Verkehrseinnahmen (Abzüge)	<u>3 000 000</u>
c. Telegraphenverkehr	<u>3 000 000</u>

	Fr.
<i>B. Gewinn- und Verlustrechnung</i>	<u>4 025 000</u>
IV. Rücklagen	<u>4 000 000</u>
<i>d. für Materialbeschaffung</i>	4 000 000
V. Verschiedene Aufwendungen	<u>25 000</u>
<i>b. Kosten, die aus den Risikorücklagen gedeckt werden</i>	25 000
<i>C. Kapitalrechnung</i>	<u>600 000</u>
I. Liegenschaften.	600 000

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 17. Dezember 1946.

Der Präsident: **Ackermann.**
Der Protokollführer: **Ch. Oser.**

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 19. Dezember 1946.

Der Präsident: **Wey.**
Der Protokollführer: **Leimgruber.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.
Bern, den 19. Dezember 1946.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
Leimgruber.



**Bundesbeschluss über die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1946, II. Teil.
(Vom 19. Dezember 1946.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1946
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	27
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.12.1946
Date	
Data	
Seite	1329-1348
Page	
Pagina	
Ref. No	10 035 723

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.